

Hannover mitorganisierten, kamen einige Klubmitglieder. Und wir machten unter anderem eine botanische Wanderung und eine Pilzsammlung. Außer den regelmäßigen Treffen in der Sumpflume kamen wir bei einem Gartenfest und bei einer Weihnachtsfeier zusammen. Wir sahen uns gemeinsam ein Spiel der Fußballweltmeisterschaft an und sahen den Film „Populärmusik aus Vittula“, in dem ein Teil auch über Esperanto handelt. Der Kurs für Anfänger, mit denen wir das Buch „Saluton – Esperanto aŭtodidakte“ durcharbeiteten, wurde erfolgreich beendet. Und wir lasen das Buch „Gerda malaperis“ und konnten den gleichnamigen in Brasilien neu produzierten Film auf DVD genießen. Wir spielten „Niagara“, „dollmätsch“ und das Internet-Spiel „samopiniuloj“, hörten den Ostersegen des Papstes in Esperanto im Radio, lösten ein Logikrätsel, lasen Texte über Körperteile, über eine Roboter-Tanzpartnerin, über das Leben von Peter und Anja in Dänemark und über den „Schneemann“ von H.C.Andersen. Wir erhielten viele Emails aus verschiedenen Ländern. In den Zeitungen konnte man einige Artikel über die Jahreshauptversammlung und das Rata Rendezuo lesen.



IS en Wewelsburg: Ralitsa kaj Helaz dancis dum koncerto de Dolchamar

Esperanto-Treffen: www.eventoj.hu/kalendar.htm

2006: 27.12.-3.1. **50. IS** Intern. Woche für Jugendl. auf der Wewelsburg; 27.12.-3.1. **23. IF** Intern. Festival in Saarbrücken; 28.12.-8.1. **5. NR** Neujahrstreffen in Trier; **2007:** 2.-4.2. 32a Studsesio in **Herzberg**; 16.-18. Sprachkurse (3 Stufen) in **Herzberg**; 19.-22.2. Sprachkurse (3 Stufen) und Ausflüge in **Herzberg**; 26.2.-11.3. 7. Himalaja-Treffen in Katmandu, Nepal; 6.-12.3. Fachseminar in **Herzberg**; 17.3. Besenwerfen der Gruppe Unterweser in **Rodenkirchen**; 2.-9.4. Jugend-Esp.-Treffen in Tab, Ungarn; 2.-9.4. **23. PSI** Frühlingswoche vor allem für Familien in Bonn mit Sprachkursen; 7.-14.4. FRINGOJ Treffen für Kinder und Jugendl. in Gresillon, FR; 16.-20.4. Adoru-Tage, christl. Esp.-Treffen in Sulz/Neckar; 20.-22.4. Frühlingstreffen in Pinswang, Österr.; 27.4.-1.5. Fachseminar in **Herzberg**; 29.4.-9.5. 19. Aroma Jalto Esp.-Festival in Jalta, Ukraine; um Ostern: **31. IFJ** Intern. Jugendfestival in Italien + **PR** Frühlings-Treffen der niederl. Esp.-Jugend; 11.-13.5. 33. Studsesio in **Herzberg**; 12.-19.5. **59. IFEF** Eisenbahner-Kongress in Paris, FR; 16.-20.5. Bibel-Tage in Metz, FR; **16.-20.5. BARO Waldtreffen in Bad Münden**; 17.-20.5. Sprachkurse (3 Stufen) in **Herzberg**; 19.-21.5. Eisenbahner-Nachkongress in Lyon, FR; 21.-25.5. Sprachkurse und Ausflüge in **Herzberg**; 25.-27.5. Frühlingstreffen in einer Berghütte, Slowenien; **25.-28.5. 84. GEK Deutscher Esp.-Kongress in Hamburg**; 26.-28.5. Antverpeno festas 100 Jahre Klub Antwerpen; 6.-10.6. Jugendwoche in Hall, Österreich; 12.-20.6. Frühlingstreffen in der Ostsee in Mielno, Polen; 29.6.-1.7. 34. Studsesio in **Herzberg**; 2.-6.7. Methodentrainingswoche in **Herzberg**; 9.-27.7. Nordamerikanische Sommerkurse in San Diego, USA; 14.-22.7. OSIEK-Konferenz in Pazarçik, Bulgarien; 14.-22.7. Baltische Esp.-Tage in Siauliai, Litauen; 15.-22.7. **KEF 9** Kultur-Festival in Helsingör, Dänemark; 15.-25.7. **19. IJS** Jugendwoche in Ungarn; 21.-26.7. **BEF 4** Baltisches Esp.-Forum in Kaliningrad, RUS; 21.-28.7. 18. Ökumenischer Esp.-Kongress in Pelplin, PL; 21.28.7. **30. SEFT** Sommer-Ferien-Zeltlager in Thomsdorf; 22.7.-4.8. **29. REF** Treffen von Esp.-Familien in Buk, Ungarn; 25.7.-5.8. **16. MELA** Baden in Ungarn; 27.7.-3.8. **63. IJK** Jugend-Weltkongress in Hanoi, Vietnam; 28.7.-4.8. 7. Kongress der Europ. Esp.-Union in Maribor, Slowenien; 30.7.-12.8. Sommer-Wald-Schule in Herzberg; 4.-11.8.2006 **92. UK** Esperanto-Weltkongress in Yokohama, Japan; 18.-24.8. Somera Festivalo in Barlaston, GB; 18.-25.8. **RET-07** Russische Esp.-Tage; 18.-25.8. **33. ISE** Intern. Esp.-Woche in Sète, FR; 20.-27.8. **12. FESTO** Jugendtreffen der franz. Esp.-Jugend; **31.8.-2.9. Sprachkurse in Sundern-Langscheid im Sauerland**; weitere Treffen im Sommer: **SOMERE** in DE; Bretonaj Renkontiĝoj in der Bretagne, FR; **MIRO** Treffen an der Adria; **MKR** Berghüttenreffen in Slowenien; **Herbst-BARO in Bad Münden**; 21.-23.9. **ARKONES** Kunst- + Kulturtreffen in Poznan, Polen; 24.-30.9. **InPaSem** Sprechübungswoche in Dobřichovice, Tschech. Rep.; 28.9.-3.10. **3. TORPEDO** Pädagogische Tage in **Herzberg**; 5.-7.10. 7. **KoKoLoRES** Spieletreffen in **Herne**; 5.-7.10. Sprachkurse in **Herzberg**; 8.-12.10. Sprachkurse und Ausflüge in **Herzberg**; **13.10. EMAS-Kulturtag in Oldenburger**; 19.-21.10. 100 Jahre Esp.-Gruppe Münster, Feier in **Nordwalde**; 30.11.-2.12. Sprachkurse in **Herzberg**; 3.-7.12. Sprachkurse und Ausflüge in **Herzberg**; 14.-16.12. 35a Studsesio in **Herzberg**; um Silvester/Neujahr: **IS, IF + NR**; **2008:** Pfingsten: **85.GEK** Deutscher Esp.-Kongress in Essen; Sommer: **93. UK** Esp.-Weltkongress in Rotterdam, Niederlande



La Ratkaptista Bando deziras al ĉiuj legantoj feliĉan novan jaron 2007!

RATKAPTISTA KURIERO

INFORMILO DE LA RATKAPTISTA BANDO

NUMERO 39

JANUARO 2007

Kontakt: H.W.Sprick; hameln@esperanto.de ; www.esperanto.de/hameln ; Tel:0162/7536396

Termine 2007

(1. Halbjahr)

dienstags 19.00 Uhr, Sumpflume, Hameln

9. Jan. (Jahreshauptversammlung), 30. Jan., 6. Feb., 20. Feb., 6. Mrz., 20. Mrz., 3. Apr., 17. Apr., 8. Mai, 16.-20. Mai BARO in Bad Münden; 22. Mai, 5. Jun., 19. Jun., 3. Jul., 17. Jul.: Sommerpause
Das Programm: www.esperanto.de/hameln

Einladung zur Jahreshauptversammlung:
am: 9. Januar 2007 um: 19 Uhr
in der Sumpflume in Hameln
Tagesordnungspunkte: Begrüßung, Jahresbericht 2006, Kassenbericht, Vorstandswahlen, Planungen 2007, Verschiedenes

20 Jahre Ratkaptista Bando

Ideen und Visionen für unser Jubiläumsjahr 2007:

Esperanto-Kurse **Info-Veranstaltungen** **Ausstellung vom DEB**

Konzert Kajto **T-Shirts mit Logo**

Radio **Vorträge bei anderen Gruppen** **Zusammenarbeit mit anderen Vereinen** **4-a Rata Rendezuo**

Teilnahme am BARO in Bad Münden **regelmäßige Gruppenabende in der Sumpflume** **VHS**

Gemeinnützigkeit **4. Hamelner Kulturtag**

Mallonga raporto pri aktivejoj en 2006:

En 2006 ni renkontiĝis 27-foje: 22-foje en la „Sumpflume“, 2-foje en Bad Münden dum la BARO, 2-foje okaze de la vizito de eksterlandaj gastoj kaj 1-foje en Bad Pyrmont okaze de la Rata Rendevuo. Kiel eksterlandaj gastoj ni povis bonvenigi Paulo Nascentes kaj Angela da Silva el Brazilo, kiuj venis en printempo kaj rondvojaĝis tra Germanio. Ili ankaŭ faris interesan publikan prelegon pri Esperanto en Brazilo kaj pri homeopatio. Kaj ni eĉ estis intervjuataj de la loka radio. Pliaj gastoj venis el Francio. En aŭtuno venis kune kun iliaj gastigantoj Klaus kaj



Bela posttagmezo en Hameln kun niaj gastoj el Normandio



Bivakfajro ĉe la BARO en Bad Münden

Florenco. Venis ĉ. 20 Esperantistoj al la RR el Hanovro, Hildesheim, Bielefeld, Schwarmstedt kaj el la regiono Unterweser eĉ sesopo. Kaj ĉ. 15 pliaj gastoj venis al la vespera prelego. Kelkaj el nia grupo vizitis aliajn Esperanto-renkontiĝojn: Arno vizitis la IF (internacian festivalon) en Trier kaj la PSI (printempan semajnon internacian) en St. Andreasberg. Li eĉ multe preparis sin kaj li tiam sukcesis habilitiĝi dum la San-Marineca Universitata Studad-Sesio de la Akademio Internacia de San Marino, kiu okazis en Komárno, Slovakio. Koran gratulon! Thomas kaj Heinz partoprenis la jubilean (100 jaroj Germana Esperanto-Asocio) GEK (germanan Esp.-kongreson) en Braunschweig, kie Thomas estis elektita kiel prezidanto de la landa ligo Malsupra Saksio, EMAS. Koran gratulon! Kaj Lore kaj Heinz sekvis la inviton de la Detmolda E-grupo migri super la Velmerstot kaj preter la Externsteine ĝis Detmold, kie ni tiam vidis la strateatran festivalon kaj hazarde renkontis Wolfgang kaj Ingrid. Heinz ankaŭ vizitis la E-grupon en Bremen, kiu festis la 100-jaran jubileon, inter alie per koncerto de „kajto“. Li ankaŭ partoprenis la TORPEDO-tagojn (pedagogiajn tagojn) en Herzberg, kie li sukcesis partopreni la lingvajn ekzamenojn de GEI kaj ILEI. Kune kun Ralitsa li vizitis la jubilean (50-an) IS (internacian seminarion) de GEJ en Wewelsburg, kie ili ĝuis belegan koncerton de „Dolchamar“. Ankaŭ al la du BAROj en Bad Münden, kiujn denove bone kunorganizis Wolfgang kaj Ingrid kun Andi el Hanovro, venis kelkaj klubanoj kaj ni inter alie faris botanikan migradon kaj fungokolektadon.



Arno habilitiĝis en Komárno

Krom la regulaj renkontiĝoj en la Sumpflume ni kunvenis dum somera ĝardena festo kaj antaŭkristnaska festo. Ni komune vidis matĉon de la futbala mondĉampioneco kaj vidis filmon „Populärmusik aus Vittula“, en kiu parto ankaŭ temas pri Esperanto. Finiĝis ankaŭ sukcese la kurso por komencantoj, kun kiuj ni tralaboris la libron „Saluton – Esperanto aŭtodidakte“. Kaj ni legis la libron „Gerda malaperis“ kaj povis ĝui la samnoman en Brazilo novproduktitan filmon sur DVD. Ni ludis la ludojn „Niagara“, „dollmätsch“ kaj la retan ludon „samopiniuloj“, aŭskultis la paskan

benon de la papo en Esperanto, solvis logikan enigmon, legis tekstojn pri korpopartoj, pri robota dancpartnerino, pri la vivo de Petro kaj Anjo en Danio kaj pri „La neĝulo“ de H.C.Andersen. Ni ricevis multajn retroŝtojn el diversaj landoj. En la gazetoj kelkaj artikoloj estis legeblaj pri la jarĉefkunveno kaj pri la Rata Rendevuo.

Kurzer Bericht über die Aktivitäten in 2006:

2006 trafen wir uns 27-mal: 22-mal in der „Sumpflume“, 2-mal in Bad Münden während des BAROs, 2-mal anlässlich des Besuchs von ausländischen Gästen und 1-mal anlässlich des Rata Rendevuo. Als ausländische Gäste konnten wir Paulo Nascentes und Angela da Silva aus Brasilien begrüßen, die im Frühling kamen und eine Rundreise durch Deutschland machten. Sie hielten auch einen interessanten Vortrag über Esperanto in Brasilien und Homöopathie. Und wir wurden sogar vom Lokalradio interviewt. Weitere Gäste kamen aus Frankreich. Im Herbst kamen zusammen mit ihren Gastgebern Klaus und Gisela Schlüter aus



3-a RR: La partoprenantoj antaŭ la kastelo



3-a RR: Andreas gustumis karbon-dioksidan gason

Laatzten: Pierre Quillaud und seine Frau Thérèse aus der Partnerregion von Niedersachsen: der Normandie. Leider konnte das geplante Konzert mit der litauischen Gruppe Asorti im letzten Moment nicht stattfinden.

Im Oktober konnten wir die benachbarten Esperanto-Sprecher zum 3. Rata Rendevuo einladen. Diesmal fand es in Bad Pyrmont statt, wo wir uns zuerst in einem Café trafen, bevor eine interessante Führung begann. Alles erklärte uns sehr erfahren Dr. Peter Stöver, der uns das historische Stadtzentrum und Schloss und den wunderschönen Kurpark zeigte. Nach einem



3-a RR: Thomas gustumis akvon el la fonto

gemeinsamen Mittagessen schauten wir uns die interessante Dunsthöhle an. Der Tag endete mit einem unterhaltsamen öffentlichen Vortrag von Reinhard Burgmann über den Esperanto-Weltkongress in Florenz. Es kamen ca. 20 Esperanto-Sprecher zum RR aus Hannover, Hildesheim, Bielefeld, Schwarmstedt und aus der Region Unterweser sogar 6 Leute. Und ca. 15 weitere Gäste kamen zum abendlichen Vortrag. Einige aus unserer Gruppe besuchten andere Esperanto-Treffen: Arno besuchte das IF (internationale Festival) in Trier und das PSI (internationale Frühlingstreffen) in St. Andreasberg. Er bereitete sich sogar viel vor und es gelang ihm dann, sich zu habilitieren während der Universitäts-Studien-Sitzung der Internationalen Akademie von San Marino, welche in Komárno, Slowakei, stattfand. Herzlichen Glückwunsch! Thomas und Heinz nahmen am Jubiläumskongress (100 Jahre) des Deutschen Esperanto-Bunds in Braunschweig teil, wo Thomas zum Vorsitzenden des Landesverbands Niedersachsen gewählt wurde. Herzlichen Glückwunsch! Und Lore und Heinz folgten der Einladung der Detmolder E-Gruppe, über die Velmerstot an den Externsteinen vorbei nach Detmold zu wandern, wo wir dann das Straßentheater-Festival sahen und zufällig Wolfgang und Ingrid trafen. Heinz besuchte auch die E-Gruppe in Bremen, die das 100-jährige

Jubiläum feierte, unter anderem mit einem Konzert von „kajto“. Er nahm auch an den TORPEDO-Tagen (pädagogischen Tage) in Herzberg teil, wo er erfolgreich an den Sprachprüfungen des Deutschen Esperanto-Instituts und des Internationalen Esperanto-Lehrer-Verbands teilnahm. Zusammen mit Ralitsa besuchte er das Jubiläums-IS („iBo“) (internationales Seminar) der Deutschen Esperanto-Jugend auf der Wewelsburg, wo sie ein tolles Konzert von „Dolchamar“ genossen. Auch zu den zwei BAROs (Berliner Waldtreffen) in Bad Münden, die wieder prima Wolfgang und Ingrid mit Andi aus



3-a RR: Reinhard en Bad Pyrmont interese prelegis pri la UK en Florenco



Heinz dum la lingvaj ekzamenoj en la Esperanto-urbo Herzberg